

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 34

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|--|---|---|--|
| Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir. |
| <p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p> <p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p> | | | |

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Liste der öffentlichen Patentschriftensammlungen. — Liste des collections publiques d'exposés d'invention. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1897. 3. Februar. Die Firma **Leo Roth & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 15. Februar 1890, pag. 111) ändert ihre Firma ab in: **Roth & Reinhardt**. Wein- und Liqueurhandlung, Bollwerk 23, Bern.

3. Februar. Die unter der Firma **Betriebsgesellschaft zur Ausbeutung der goldhaltigen Sandlager von Castella vante (Piémont)** — (Société d'Exploitation des gisements aurifères de Castella vante (Piémont)) im Handelsregister eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. August 1884, pag. 593), hat sich nach durchgeführter Liquidation bereits im Jahr 1885 aufgelöst.

Bureau Biel.

3. Februar. Die Firma **G. Thomann** in Biel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 14. Februar 1890) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Thomann's Wittve» in Biel.

Inhaberin der Firma **G. Thomann's Wittve** in Biel ist Josephine Thomann, von Oberried, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Thomann» in Biel. Natur des Geschäftes: Reiseartikel- und Korbwarenhandlung. Geschäftslokal: Dufourstrasse 45.

3. Februar. Die Firma **H. Schneider** in Biel (S. H. A. B. Nr. 465 vom 31. Juli 1891) erteilt Prokura an Johann Jakob Moeren, von Mülhausen, wohnhaft in Biel.

Bureau Nidau.

4. Februar. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Uhrenfabrik Seeland** in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. September 1895, pag. 974), hat am Platze der ausgetretenen Wilhelm Kaiser und Nestor Blancpain in den Verwaltungsrat gewählt: August Fuog, Augusts, Handelsmann, von und in Stein a. Rhein, und Wilhelm Voland, Johann Friedrichs, von Königsfeld (Baden), Uhrenfabrikant in Biel. Der Verwaltungsrat sodann hat zu seinem Präsidenten gewählt den bisherigen Vizepräsidenten F. R. Landolt, Banquier, in Neuenstadt und zu Vizepräsidenten August Fuog und Wilhelm Voland.

4. Februar. Aus dem Vorstände der **Landwirthschaftlichen Genossenschaft der Kirchgemeinde Nidau** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 6) ist Rudolf Kocher ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Reinhard Villars, von Vauffelin, wohnhaft in Mörgen.

Bureau Wangen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Geiser** in Niederbipp ist Johann Friedrich Geiser, von Langenthal, Bäcker, in der Dürrmühle zu Niederbipp. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereiwarenhandlung.

3. Februar. Inhaber der Firma **Ulr. Stauffer** in Oberbipp ist Ulrich Stauffer, von Eggswyl, Käser in Oberbipp. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Käseereigebäude in Oberbipp.

3. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Dreyer** in Wangenried ist Johann Dreyer, von Trub, Käser, in Wangenried. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Käseereigebäude in Wangenried.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1897. 2. Februar. Elisabeth, Anna-Barbara und Rosina Notz, Sanuels sel., von Chardonnay, in Kerzers, haben unter der Firma **Schwestern Notz** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, deren Sitz in Kerzers ist und welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Lokal: Gasthof zum Löwen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 1. Februar. Die Firma **H. Strübin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 16) erteilt Prokura an Adolf Stettler, von Eggswyl (Bern), wohnhaft in Basel.

3. Februar. Die Firma **Voirol frères** in Biel hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 30. August 1892, pag. 755) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Jos. Voirol** in Basel ist Joseph Voirol, von Genevez (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Uhren und Bijouteriewaren. Geschäftslokal: Eisengasse 22.

3. Februar. Die Firma **Fritz Schneider** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2

vom 11. Januar 1882, pag. 14) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Geschwister Schneider».

3. Februar. Juliana Carolina Schneider und Maria Sophie Schneider, beide von und in Basel, minderjährig, vertreten durch ihren Vormund Emanuel Baumberger und ihren Nebenvormund Georg Jakob April-Waldmeier, beide in Basel, haben mit Einwilligung des Waisenamtes Basel-Stadt unter der Firma **Geschwister Schneider** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Schneider» übernommen hat. Die beiden Gesellschafterinnen sind infolge Minderjährigkeit ohne Vertretungsbefugnis. Die Firma erteilt Prokura an Georg Jakob April-Waldmeier, von Bischoffingen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Spezereigeschäft. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 8.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1897. 30. Januar. Die Firma **Jacob Hochuli** in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 4. März 1896, pag. 246) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Februar. Die Firma **P. Schmid** in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 735) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mehlhandlung und Wirtschaft.

2. Februar. Inhaber der Firma **Otto Wohlfahrt** in Löhningen ist Otto Wohlfahrt, von Linsenhofen (O.-A. Nürtingen, Württemberg), wohnhaft in Löhningen. Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Spezerei- und Modewaren. Geschäftslokal: Nr. 118.

2. Februar. Die Firma **F. Vetterli** in Stein a. Rhein (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 736) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Conr. Vetterli, march: tailleur».

2. Februar. Inhaber der Firma **Conr. Vetterli, march: tailleur** in Stein a. Rhein ist Conrad Vetterli, von Rheinklingen (Thurgau), wohnhaft in Stein a. Rhein. Natur des Geschäftes: March-tailleur. Geschäftslokal: «Rheinfels». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Vetterli».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 30. Januar. Der Inhaber der Firma **J. Diggelmann**, mit bisherigem Domizil in Flawil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 16. Mai 1895, pag. 547), hat dasselbe nach Necker, politische Gemeinde Oberhelfenswil, verlegt. Baumwollzwirnerei.

30. Januar. Die Firma **Heinrich Schurter** in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 47 vom 27. Februar 1892, pag. 187) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Februar. Die Firma **Richard Graf z. Bodan** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. September 1895, pag. 995) wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amteswegen gestrichen.

1. Februar. Inhaber der Firma **Wilh. Holzhäuser, Hôtel Bodan** in Rorschach ist Wilhelm Holzhäuser, von Niedermellingen (Preussen), in Rorschach. Hotel und Restaurant.

2. Februar. Die Aktiengesellschaft **Vereinigte Schweizer Brauereien**, mit Hauptsitz in Winterthur und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 29. April 1889, pag. 407), erteilt Prokura für die Filiale «Brauerei Bavaria» in St. Gallen an Ulrich Rutishauser, von Mühlebach bei Amriswil, in St. Gallen.

2. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Bucher-Perron** in Rorschach ist Wilhelmina Bucher-Perron, von Humlikon (Zürich), in Rorschach. Ausrüsterei und mechanische Näherei. Dufourstrasse/Grüneckstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 1. Februar. Inhaber der Firma **Anton Pfister, Bäckerei** in Schuls, welche im Jahre 1885 entstanden ist, ist Anton Pfister, von Bludenz, wohnhaft in Schuls. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Unter-Schuls Nr. 68.

1. Februar. Die Firma **Franz Schnöller** in Tiefenkastel (S. H. A. B. 1883, pag. 860) ist infolge Verkaufs erloschen.

Inhaber der Firma **Christian Schnöller** in Tiefenkastel ist Christian Schnöller, von und in Tiefenkastel. Die Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Franz Schnöller» mit Aktiven und Passiven unterm 1. Juni 1896 übernommen. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Albulä.

1. Februar. Bartholome Jäger, Georg Jäger und Simon Jäger, alle von Peist, wohnhaft in Arosa, haben unter der Firma **Gebrüder Jäger** in Arosa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1896 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Georg Jäger berechtigt. Natur des Geschäftes: Schreinerei. Geschäftslokal: Neubach.

2. Februar. Inhaber der Firma **Nina Gadmer Hotel z. Post Churwalden** in Churwalden ist Nina Gadmer, von Davos-Spinabad, wohnhaft in Churwalden. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel zur Post.

2. Februar. Die Firma **Gebrüder Caveng** in Sedrun (S. H. A. B. 1891, pag. 257) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Februar. Die Firma **Brasser, Kieni & Co** in Chur, mit Filiale in Silvaplana (S. H. A. B. 1894, pag. 743), hat den Hauptsitz des Geschäftes unterm 1. Juli 1896 nach Thusis verlegt, wogegen die frühere Hauptniederlassung Chur als Zweigniederlassung weiter besteht.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

N° 8946. — 29 janvier 1897, 8 h. a.

Société farine lactée Henri Nestlé, fabrique, Vevey (Suisse).

Vevey (Suisse).

MARQUE DE FABRIQUE

MÉDAILLES ET



DIPLÔMES D'HONNEUR

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

ALIMENT COMPLET

POUR

LES ENFANTS EN BAS-AGE.

Farine lactée.

(Le texte qui accompagne cette marque est également utilisé en italien, espagnol, portugais, danois, suédois, hollandais, allemand, hongrois et bohémien.)

N° 8947. — 29 janvier 1897, 8 h. a.

Société farine lactée Henri Nestlé, fabrique, Vevey (Suisse).

Henri Nestlé

FARINE LACTÉE NESTLÉ
ALIMENT COMPLET
POUR LES ENFANTS EN BAS AGE

HENRI NESTLÉ CHIMISTE A VEVEY

MARQUE DE FABRIQUE

MODE D'EMPLOI

Faire cuire pendant quelques minutes en remuant continuellement. — Une cuillerée à bouche avec dix cuillerées d'eau pour obtenir un lait facile à faire boire dans un biberon. — Une cuillerée à bouche avec cinq cuillerées d'eau pour obtenir une bouillie. — Ne la donner jamais ni trop chaude, ni trop froide, et toujours fraîchement préparée. — La régularité dans le principe d'une bonne alimentation, il est utile de régler les enfants; il vaut mieux leur donner peu et souvent, afin de ne pas surcharger ni fatiguer leur estomac. — *NOTA.* Ne jamais employer du lait comme diluant. Eviter l'humidité.

Farine lactée.

(Le texte qui accompagne cette marque est également utilisé en italien, espagnol, portugais et danois.)

Eintragung. — Enregistrement.

N° 8949. — 1^{er} février 1897, 8 h. a.

Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier (Suisse).

DIAMOND JUBILEE WATCH

SWISS MADE

Cadrams, mouvements, cuvettes et boîtes de montres.

Liste der öffentlichen Patentschriften-Sammlungen.

Liste des collections publiques d'exposés d'invention.

Erklärung betreffend die Angabe der Stunden. — Die römischen Zahlen werden für die Zeit von 1 Uhr nachts bis und mit Mittag (I-XII) verwendet, und die arabischen Zahlen von 1 Uhr nachmittags bis und mit Mitternacht (1-12).

Remarque relative à l'indication des heures. — Les chiffres romains sont employés pour le temps des une heure du matin jusques et y compris midi (I-XII), et les chiffres arabes dès une heure du soir jusques et y compris minuit (1-12).

| Ort Localités | Lokal — Locaux | Tage — Jours | Stunden Heures |
|-----------------------------------|---|--|---|
| Aarau | Kanton. Gewerbemuseum | Sonntag Dienstag, Mittwoch, Freitag Donnerstag und Samstag | IX-XII IX-XII, 2-5, 7-9 IX-XII, 2-5 |
| Appenzell Altstätten | Staatskanzlei Evangel. Schulhaus | Werktage | X-XI, XII-1 |
| Arlésheim | Sitzungszimmer des Gemeinderates | Werktage | jederzeit |
| Basel | Gewerbemuseum | Werktage Samstag nur | X-XII, 2-6, 7-9 X-XII, 2-6 |
| Bellinzona | Archivio cantonale | ? | ? |
| Bern | Gewerbemuseum | Sonntag Dienstag, Mittwoch, Donnerst., Samstag Freitag | X-XII IX-XII, 2-5 IX-XII, 2-5, 7-9 |
| Bienne (Biel) | Bureau n° 6 de la chancellerie municipale | jours ouvrables | heures de bureau |
| Bischofszell | Rathaus | Montg. u. Donnerstg. | 1-5 |
| Brigue (Brig) | Maison communale | jours ouvrables | à toute h. |

| Ort Localités | Lokal — Locaux | Tage — Jours | Stunden Heures |
|--------------------------------------|--|--|-------------------------------------|
| Brugg | Lesegesellschaft | täglich | jederzeit |
| Buchs (Rheinth.) | Gemeinderatskanzlei | Werktage | jederzeit |
| Bulle | Ecole des filles | jours ouvrables | 2-6 |
| Burgdorf | Kantonales Technikum | Dienstag, Donnerstg. und Samstag mercredi samedi | VIII-XII, 2-5 2-4 et 8-10 2-6 |
| Chaux-de-Fonds | Eccle d'horlogerie | Montag u. Sonntag Dienstag, Mittwoch u. Freitag | XI-XII 6-7 |
| Chur | Muster- u. Modellsammlung | jours ouvrables | VIII-XII, 2-6 |
| Delémont | Bureau du contrôle fédéral des matières d'or et d'argent, au château | lundi et jeudi | 2-4 |
| Fleurier | Ecole d'horlogerie et mécanique | Werktage | VIII-XII, 2-6 |
| Frauenfeld | Staatskanzlei | jeudi | VIII-XII, 2-6 |
| Fribourg | Musée industriel cantonal | dimanche mardi, jeudi et samedi | IX-XII 8-10 |
| Genève | Bibliothèque de la Classe d'industrie à l'Athénée | jours ouvrables | 7-10 |
| Genève | Bibliothèque publique de la ville de Genève | jeudi (tous les jours non fériés (en outre, en hiver) pendant les vacances d'été (tous les jours non fériés) | 1-4 IX-XII, 1-6 8-10 |
| Glarus | Gasthof Adler | täglich | VIII-XII Form. u. Nachm. |
| Herisau | Gewerbe-Forthbild.-Schule | Werktagabende Sonntag | 6-8 VIII-X |
| Hochdorf | Archiv der Seethalbahn | Werktage | 1-4 |
| Horgen | Sekundarschulhaus | täglich | Schulstun ^{d-a} |
| Ilanz | Neues Gemeindehaus | täglich | jederzeit |
| Interlaken | Gemeindeamthaus | Werktage | 2-4 |
| Kreuzlingen | Gemeindekanzlei | Werktage | VIII-XII, 2-5 |
| Langenthal | Gemeindehaus, Commissionszimmer | Werktage Sonntag | Bureauzeit IX-XI |
| Lausanne | Musée industriel | mercredi, samedi, dimanche | heures d'ouverture du musée |
| Liestal | Landeskanzlei | Werktage | VIII-XII, 2-6 |
| Locarno | Archivio nel Palazzo scolastico | jours ouvrables | IX-XII, 2-5 |
| Loèche | Ecole d'horlogerie | lundi vendredi | VIII-XII 2-7 |
| Lugano | Palazzo Scolastico | mardi, venerdì | 2-3 |
| Luzern | Staatsarchiv | ? | ? |
| Menziken | Sitzungszimmer des Gemeinderats | Montag | jederzeit |
| Moudon | Local du dépôt des fournitures scolaires | jours ouvrables | XI-XII |
| Murten (Morat) | Stadtschreiberei | Werktage | Bureauzeit |
| Neuchâtel | Exposition scolaire permanente (bâtim. académique) | Jeudi | 2-4 |
| Neuchâtel | Bureau du contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent | jours ouvrables | VIII-XII, 2-6 |
| Nyon | Bibliothèque du musée, au château | dimanche et jeudi | [1-4 en été [1-3 en hiver |
| Ollten | Stadtkanzlei | Werktage | VIII-XII, 2-6 |
| Porrentruy | Hôtel de ville | jours ouvrables | VIII-XII, 2-6 |
| Rapperswil (St. Gallen) | Kathol. Schulhaus | Sonntag Donnerstag | X-XII, 2-4 2-6 |
| Rheinfelden | Rathaus (Gemeinderatskanzlei) | Werktage | Bureauzeit |
| Romanshorn | Wartzimmer der Gemeinderatskanzlei | Dienstg., Donnerstg. und Samstag | VIII-XII |
| Saignelégier | Mairie | jours ouvrables | 2-4 |
| S ^c -Croix | Maison de commune | jours ouvrables | 2-5 |
| S ^t -Imier | Ecole d'horlogerie | mardi et vendredi | VIII-XII |
| S ^t -Maurice (Valais) | Hôtel de ville (Gresse municip.) | jours ouvrables | X-XI |
| St. Gallen | Gewerbemuseum | täglich ausser Montg. | IX-XII, 1-9 |
| Samaden | Gemeindehaus | Werktage | IX-X, 3-4 |
| Sarnen | Standeskanzlei | Keine Zeitbestimmg. | — |
| Schaffhausen | Gewerbefabrik | Werktage | VIII-XII, 2-6 |
| Schwyz | Staatskanzlei | ? | ? |
| Sentier | Collège industriel | lundi, mardi, mercredi et samedi | 1-5 |
| Sion | Chancellerie d'état | jours ouvrables | VIII-XII, 2-4 |
| Solothurn | Stadtbibliothek | Dienstag u. Freitag Samstag | 2-4 XI-XII |
| Stans | Standeskanzlei | Dienstag u. Freitag | 1-6 |
| Stein a. Rh. | Rathaus | Werktage | IX-XI |
| Sursee | Rathaus | Werktage | Bureauzeit |
| Thun | Rathaus | Dienst. u. Donnerst. | 2-6 |
| Thusis | Rathaus | Mittwoch u. Samstag | X-XI, 3-4 |
| Uster | Gemeindehaus | Dienstag u. Freitag Sonntag | 2-7 VIII-XI |
| Vallorbes | Collège | jours ouvrables | 1-4 |
| Vevey | Bureau du chef de police | tous les jours | VIII-7 |
| Wattwil | Sitzungszimmer des Gemeinderates | Montag u. Samstag | Nachmittg ^z |
| Willisau | Abwartzimmer des Statthalteramtes | Werktage | 2-6 |
| Winterthur | Gewerbemuseum | Werktage | VIII-8 |
| Wyl (St. Gallen) | Rathaus | Werktage | VIII-XII, 2-6 |
| Yverdon | Secrétairerie municipale | jours ouvrables | VIII-XII, 2-6 |
| Zürich | Gewerbemuseum (Lesezimmer) | Werktage | Bureauzeit |
| Zürich | Stadtbibliothek | Werktage | X-XII, 2-4 |
| Zug | Einwohnerkanzlei | Werktage | VIII-XII, 2-6 |

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

im Monat Dezember
au mois de décembre
(Die Ergebnisse pro 1896 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1896 sont approximatifs.)

| Betriebslängen Longueurs exploitées | Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes | Verkehr im Dezember Trafic en décembre | | | | Einnahmen im Dezember Recettes en décembre | | | | | | Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. | | Ertrag per Kilometer 1. Jan. — 31. Dez. | |
|---|---|---|---------|---|---------|---|---------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|---|------------|--|---------|
| | | Personen Voyageurs | | Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes) | | Personen Voyageurs | | Güter Marchandises | | Total | | Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31 décembre | | Recettes par kilomètre 1 ^{er} janvier au 31 décembre | |
| | | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 | 1895 | 1896 |
| 985 | Jura-Simplon | 760,210 | 776,000 | 172,650 | 188,870 | 666,461 | 678,000 | 1,238,967 | 1,337,000 | 1,905,428 | 2,015,000 | 27,438,015 | 30,362,099 | 27,856 | 30,825 |
| 36 | Visp-Zermatt ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 25 | Yverdon-Ste-Croix | 2,765 | 2,900 | 505 | 681 | 3,317 | 3,260 | 4,946 | 5,440 | 8,263 | 8,700 | 110,965 | 107,676 | 4,439 | 4,307 |
| 23 | Thunsee-Bahn | 7,684 | 9,080 | 3,470 | 4,890 | 4,688 | 5,730 | 8,450 | 11,930 | 13,038 | 17,660 | 283,204 | 340,129 | 12,313 | 14,789 |
| 20 | Bière-Apples-Morges | 4,331 | 4,940 | 392 | 437 | 2,755 | 2,980 | 588 | 2,420 | 3,293 | 5,400 | 44,822 | 78,746 | 2,241 | 3,936 |
| 19 | Tulle-Romont | 6,661 | 6,800 | 3,281 | 3,500 | 4,864 | 4,940 | 15,498 | 15,700 | 20,362 | 20,640 | 292,162 | 295,807 | 15,377 | 15,568 |
| 14 | Travers-Regional | 17,206 | 15,740 | 2,745 | 2,632 | 4,343 | 4,180 | 5,313 | 5,480 | 9,661 | 9,661 | 137,631 | 147,306 | 9,881 | 10,522 |
| — | Apples-Isle ¹¹ | — | 1,570 | — | 108 | — | 650 | — | 320 | — | 970 | — | 5,715 | — | 520 |
| 9 | Bödelbahn | 7,183 | 5,340 | 2,933 | 3,294 | 2,556 | 1,320 | 4,683 | 5,070 | 7,244 | 6,390 | 145,831 | 144,673 | 16,203 | 16,075 |
| 686 | Schweizerische Nordostbahn | 821,137 | 868,000 | 202,924 | 218,000 | 576,111 | 602,000 | 1,007,129 | 1,072,000 | 1,583,240 | 1,674,000 | 22,315,877 | 23,579,832 | 32,542 | 34,321 |
| 84 | Bötzbergbahn (gem. mit S. O. B.) | 41,851 | 41,000 | 50,100 | 62,000 | 60,357 | 58,000 | 196,904 | 226,000 | 257,261 | 284,000 | 3,462,972 | 3,760,299 | 41,226 | 44,765 |
| 823 | Schweizerische Centralbahn | 456,508 | 512,000 | 145,578 | 150,000 | 310,267 | 316,000 | 714,295 | 760,000 | 1,024,562 | 1,076,000 | 15,424,572 | 15,844,508 | 47,754 | 49,054 |
| 5 | Verbindungsbahn (gem. mit B. d.) | 3,842 | 3,200 | 21,444 | 22,600 | 2,525 | 2,200 | 26,779 | 27,200 | 29,304 | 29,400 | 379,800 | 390,668 | 75,816 | 78,194 |
| 58 | Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.) | 20,304 | 27,400 | 36,776 | 36,100 | 17,185 | 14,500 | 96,816 | 92,700 | 114,001 | 107,500 | 1,439,800 | 1,388,174 | 24,824 | 23,994 |
| 8 | Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. B.) | 2,753 | 2,180 | 624 | 560 | 996 | 810 | 1,161 | 1,090 | 2,157 | 1,900 | 24,327 | 24,445 | 3,041 | 3,056 |
| 278 | Vereinigte Schweizerbahnen | 339,804 | 342,000 | 72,038 | 83,350 | 261,510 | 262,000 | 378,585 | 405,000 | 640,095 | 667,000 | 8,881,221 | 9,260,922 | 31,942 | 33,312 |
| 25 | Toggenburgerbahn | 25,425 | 27,100 | 4,002 | 4,474 | 10,545 | 11,130 | 12,521 | 13,040 | 23,066 | 24,170 | 312,135 | 325,106 | 12,426 | 13,005 |
| 7 | Wald-Rüti | 9,441 | 8,620 | 1,575 | 1,947 | 3,419 | 3,240 | 3,064 | 3,470 | 6,483 | 6,710 | 85,152 | 86,445 | 12,164 | 12,348 |
| 266 | Gotthardbahn | 105,284 | 110,000 | 64,286 | 73,175 | 330,674 | 355,000 | 835,141 | 875,000 | 1,165,815 | 1,230,000 | 15,727,516 | 16,175,268 | 59,126 | 60,809 |
| 50 | Rhätische Bahn ⁶ | 9,944 | 30,999 | 1,378 | 5,213 | 20,462 | 39,842 | 29,628 | 46,463 | 50,090 | 86,305 | 725,652 | 1,026,140 | 14,513 | 14,872 |
| 74 | Genfer Schmalspurbahnen | 102,000 | 104,000 | 341 | 743 | 31,997 | 32,322 | 1,692 | 2,330 | 33,689 | 34,652 | 494,423 | 563,802 | 6,681 | 7,619 |
| 50 | Schweizerische Südostbahn | 21,783 | 20,000 | 6,827 | 8,544 | 16,087 | 15,000 | 29,677 | 33,500 | 45,764 | 48,500 | 901,744 | 911,754 | 18,035 | 18,235 |
| 50 | Schweizerische Seethalbahn ⁵ | 24,701 | 27,300 | 3,155 | 5,097 | 13,776 | 13,700 | 11,947 | 14,800 | 25,723 | 28,000 | 320,302 | 371,384 | 6,815 | 7,427 |
| 43 | Emmenthalbahn | 36,963 | 39,000 | 14,822 | 17,880 | 15,636 | 16,250 | 24,924 | 28,750 | 40,560 | 45,000 | 535,650 | 578,729 | 12,457 | 13,459 |
| 40 | Jura-Sudbahn | 20,716 | 24,700 | 4,887 | 6,053 | 11,380 | 11,650 | 13,945 | 15,550 | 25,252 | 27,200 | 359,515 | 369,339 | 9,987 | 9,233 |
| 40 | Bas. Neuchâtelois | 46,072 | 54,400 | 7,745 | 9,060 | 31,854 | 29,400 | 27,443 | 22,900 | 59,297 | 52,300 | 871,513 | 895,085 | 21,795 | 22,377 |
| 17 | Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds | 4,592 | 6,274 | 237 | 159 | 2,665 | 2,769 | 1,204 | 1,088 | 3,889 | 3,857 | 50,822 | 52,514 | 2,989 | 3,089 |
| 11 | Neuchâtel-Cortailod-Boudry | 39,624 | 43,266 | 542 | 714 | 8,339 | 9,097 | 893 | 1,111 | 9,232 | 10,208 | 126,701 | 137,872 | 11,518 | 12,534 |
| 32 | Berner Oberland-Bahnen ³ | 3,072 | 3,300 | 479 | 715 | 2,857 | 3,000 | 3,111 | 3,900 | 5,968 | 6,900 | 586,902 | 510,908 | 18,341 | 15,966 |
| 18 | Wengernalp-Bahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 6 | Lauterbrunnen-Mürren ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 27 | Saignelégier-Chaux-de-Fonds | 8,208 | 7,983 | 1,486 | 1,099 | 5,271 | 5,127 | 3,997 | 4,479 | 9,268 | 9,606 | 125,692 | 138,654 | 4,656 | 4,956 |
| 26 | Appenzellerbahn | 25,077 | 23,800 | 3,138 | 2,924 | 11,486 | 11,450 | 10,079 | 10,795 | 21,565 | 22,245 | 298,078 | 297,035 | 11,464 | 11,426 |
| 24 | Lausanne-Echallens-Bercher | 7,977 | 8,247 | 1,435 | 1,411 | 5,180 | 5,330 | 6,252 | 6,249 | 11,882 | 11,579 | 164,215 | 154,620 | 6,840 | 6,443 |
| 18 | Frauenfeld-Wyl | 12,213 | 11,925 | 816 | 911 | 5,620 | 5,485 | 2,496 | 2,768 | 8,116 | 8,253 | 94,946 | 99,461 | 5,723 | 5,526 |
| 15 | Langenthal-Huttwil | 9,848 | 10,500 | 3,102 | 4,453 | 4,549 | 4,850 | 5,929 | 7,370 | 10,478 | 12,220 | 115,530 | 141,408 | 7,208 | 9,423 |
| 26 | Huttwil-Wolhusen | 8,126 | 8,350 | 2,456 | 3,918 | 3,544 | 4,060 | 5,689 | 7,940 | 9,443 | 12,000 | 84,096 | 146,236 | 3,284 | 5,625 |
| 15 | Sihlthalbahn | 20,239 | 22,184 | 7,295 | 8,132 | 6,359 | 6,945 | 7,970 | 8,309 | 14,829 | 15,254 | 212,918 | 236,294 | 14,194 | 15,748 |
| 14 | Waldenburgerbahn | 6,271 | 6,010 | 384 | 554 | 2,974 | 2,833 | 1,628 | 2,459 | 4,602 | 5,292 | 75,215 | 76,023 | 5,372 | 5,430 |
| 14 | Appenzeller Strassenbahn | 12,142 | 12,398 | 725 | 910 | 7,348 | 7,536 | 3,516 | 4,060 | 10,364 | 11,596 | 165,983 | 171,865 | 11,855 | 12,274 |
| 13 | Birsighalbhahn | 64,929 | 64,560 | 363 | 894 | 10,754 | 10,474 | 1,353 | 1,636 | 12,107 | 12,110 | 160,146 | 159,553 | 12,319 | 12,273 |
| 12 | Arth-Rigibahn | 2,420 | 3,081 | 247 | 208 | — | — | — | — | 2,019 | 1,214 | 250,641 | 213,559 | 20,887 | 17,797 |
| 10 | Uetlibergbahn | 4,857 | 5,286 | 27 | 58 | 4,790 | 5,195 | 585 | 707 | 5,375 | 5,902 | 97,143 | 88,268 | 9,714 | 8,827 |
| 9 | Tramelan-Tavannes | 3,706 | 3,534 | 442 | 526 | 1,961 | 1,910 | 1,656 | 1,894 | 3,617 | 3,804 | 51,649 | 52,186 | 5,739 | 5,793 |
| 9 | Monte Generoso ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 8 | Brienzer Rothhornbahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 8 | Glion-Rochers de Naye ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 7 | Rorschach-Heiden | 1,958 | 1,970 | 468 | 717 | 2,057 | 1,987 | 3,368 | 5,211 | 5,925 | 7,198 | 114,518 | 113,796 | 16,360 | 16,257 |
| 7 | Vitznau-Rigibahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 7 | Rigi-Kaltbad-Scheidegg ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 6 | Genève-Vevrier ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 5 | Pilatus-Bahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 5 | Brenets-Loche | 6,140 | 6,812 | 32 | 42 | 1,903 | 1,972 | 182 | 186 | 2,085 | 2,158 | 36,370 | 39,974 | 7,394 | 7,995 |
| 4 | Sissach-Gelterkinden ² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 4 | Stansstad-Stans | 6,855 | 6,051 | 166 | 141 | 1,431 | 1,128 | 187 | 230 | 1,618 | 1,358 | 24,793 | 24,324 | 6,198 | 6,081 |
| 4 | Orbe-Chavornay | 2,149 | 2,175 | 118 | 60 | 1,173 | 1,140 | 478 | 310 | 1,656 | 1,450 | 22,795 | 21,225 | 5,639 | 5,306 |
| 3 | Kriens-Luzern | 18,481 | 19,515 | 1,118 | 2,159 | 2,458 | 3,102 | 1,426 | 2,512 | 3,884 | 5,614 | 55,742 | 65,038 | 18,581 | 21,679 |
| 3,60 | Stanserhorn-Bahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1,30 | Lausanne-Ouchy | 29,919 | 26,712 | 8,355 | 7,419 | 4,328 | 4,119 | 9,366 | 7,508 | 13,694 | 11,627 | 203,252 | 216,547 | 112,918 | 120,304 |
| 1,63 | Biel-Magglingen ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1,60 | Beatenbergbahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1,51 | Salvatorebahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1,25 | Rheinneck-Walzenhausen ² a. 9 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0,83 | Bürgenstockbahn ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0,80 | Römerhof-Dolderbahn | 2,311 | 2,092 | — | — | 705 | 519 | — | — | — | — | 20,473 | 30,030 | 25,591 | 37,600 |
| 0,76 | Ragaz-Wartenstein ¹² | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0,55 | Territet-Glion | 91,460 | 110,341 | — | — | 2,056 | 2,830 | 198 | 183 | 2,254 | 3,013 | 80,142 | 86,926 | 15,715 | 16,365 |
| 0,37 | Ecluse-Plan | 11,150 | 9,058 | — | — | 1,052 | 860 | 26 | 19 | 1,07 | | | | | |

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für den Monat Januar der Jahre 1896 und 1897 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis du mois de janvier 1896 et 1897:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

| | Januar 1896 Fr. | Januar 1897 Fr. |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) ⁷ | 1,984,965 | 1,236,575 |
| — (Schiffmaschinen) ⁷ | 450,010 | 276,245 |
| 2,434,976 | 1,506,820 | |
| Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.) ⁷ | 674,985 | 456,395 |
| Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel ⁷ | 442,803 | 122,502 |
| Leinene und halbleinene Stickereien ⁷ | 51,311 | — |
| Seidenstickereien ⁷ | 39,921 | 46,333 |
| Metallstickereien ⁷ | 1,712 | — |
| 3,645,113 | 2,132,050 | |
| Stickereien | 3,645,113 | 2,132,050 |
| Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses) ⁸ | 352,845 | 191,488 |
| Plattstich-Garnituren (loom trimmings) ⁸ | — | — |
| Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambrie etc.) ⁸ | 71,979 | 55,957 |
| Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug ¹⁴ | 16,827 | 8,304 |
| Schirmstoffe (parasol covers) ⁸ | — | 1,946 |
| Toggenburgerartikel ⁸ | 3,700 | 684 |
| Tüll ⁸ | 85,592 | 101,566 |
| Beuteltuch ² | 35,632 | 22,698 |
| Bänder (ribbons) ⁴ | 4,070 | — |
| Maschinen und Teile davon ¹⁴ | 18,111 | — |
| Kondensierte Milch ¹⁴ | — | — |
| Käse ¹⁵ | — | — |
| Verschiedenes ¹⁴ | 13,727 | 1,804 |
| 4,249,596 | 2,516,597 | |

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.)

| | | |
|---|------------------|---------|
| Seidene und halbseidene Stückware ¹ | 876,327 | 608,499 |
| Seide (Silk, spun) ⁵ | 4,770 | — |
| Sammet und Plüsch ⁸ | — | — |
| Beuteltuch ² | 33,647 | 50,155 |
| Bänder ⁴ | 42,665 | 7,205 |
| Seidene Stickereien ⁷ | — | — |
| Baumwoll-Stickereien ⁷ | 1,657 | 2,111 |
| Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ⁸ | 214,389 | 186,088 |
| Strohwaren ⁹ | 678,040 | 460,880 |
| Oeldruckbilder (oil chromos) ¹⁴ | 1,838 | — |
| Fleisch-Extrakt ¹⁴ | — | — |
| Gelatine ¹⁴ | — | — |
| Käse ¹⁵ | 26,599 | 18,520 |
| Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁴ | — | 1,240 |
| Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴ | 3,313 | 6,748 |
| Verschiedenes ¹⁴ | 6,611 | 10,632 |
| 1,889,856 | 1,352,108 | |

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

| | | |
|--|----------------|---------|
| Seidene Stückware ¹ | 182,886 | 52,689 |
| Halbseidene Stückware ¹ | 181,829 | 129,865 |
| 364,715 | 182,554 | |
| Seide (Silk, spun) ⁵ | 25,265 | 63,844 |
| Bänder ⁴ | 2,337 | — |
| Kleiderstoffe, wollene ⁸ | 16,102 | 6,890 |
| Katholische Kultusartikel ¹⁴ | 5,631 | 8,113 |
| Kondensierte Milch (Lait condensé) ¹⁴ | 31,613 | 9,000 |
| Milchzucker ¹⁴ | — | — |
| Käse (Fromage) ¹⁵ | 17,106 | 11,935 |
| Wein u. Spirituosen (Vins et spiritueux) ¹⁴ | — | — |
| Maschinen (Machines) ¹⁴ | — | — |
| Verschiedenes ¹⁴ | 583 | 680 |
| 463,852 | 283,016 | |

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

| | Januar 1896 Fr. | Januar 1897 Fr. |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Floretseide ⁶ | 14,837 | 16,924 |
| Bänder ⁴ | 496,061 | 490,506 |
| Strickwaren ⁸ | 35,345 | 19,682 |
| Anilinfarben ¹² | 169,186 | — |
| Farbstoffe und Chemikalien ¹⁴ | 53,200 | 230,902 |
| Weinstein ¹⁴ | — | — |
| Asphalt ¹⁴ | — | 19,095 |
| Absinth ¹⁴ | 39,712 | 4,981 |
| Kirschwasser u. dgl. ¹⁴ | — | 5,566 |
| Chokolade ¹⁴ | — | 4,566 |
| Käse ¹⁵ | — | — |
| Häute und Felle, gesalzen ¹⁴ | 16,444 | 27,500 |
| Horlogerie et fournitures ¹⁰ | 321,326 | 187,843 |
| Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴ | — | — |
| Verschiedenes ¹⁴ | 19,454 | 10,996 |
| 1,168,515 | 1,012,995 | |

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

| | | |
|---|----------------|---------|
| Käse ¹⁵ | 137,644 | 265,804 |
| Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensierte Milch ¹⁴ | — | — |
| Seidengewebe ¹ | 3,942 | 3,142 |
| Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ⁸ | 42,068 | 23,987 |
| Strohwaren ⁹ | 31,650 | 27,244 |
| Holzschuitzerien ¹⁴ | — | — |
| Horlogerie et fournitures ¹⁰ | — | 1,755 |
| Verschiedenes ¹⁴ | — | 2,340 |
| 215,334 | 324,272 | |

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

| | | |
|---|------------------|------------------|
| Horlogerie et fournitures ¹⁰ | 51,349 | 17,240 |
| Boites à musique ¹¹ | 36,496 | 19,617 |
| Produits de lait Milchprodukte ¹⁴ | — | 21,473 |
| Cuir (Leder) ¹⁴ | — | — |
| Quincailleries (Kurzwaren) ¹⁴ | 26,690 | 21,315 |
| Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ¹² | — | — |
| Divers (Verschiedenes) ¹⁴ | 8,988 | 3,671 |
| Genf | 123,523 | 83,316 |
| Bern | 215,334 | 324,272 |
| Basel | 1,168,515 | 1,012,995 |
| Horgen | 463,852 | 283,016 |
| Zürich | 1,889,856 | 1,352,108 |
| St. Gallen | 4,249,596 | 2,516,597 |
| Total | 8,110,676 | 5,572,304 |

II. Zusammenfassung nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

| | Januar 1896 Fr. | Januar 1897 Fr. |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹ | 1,244,984 | 794,195 |
| Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ² | 69,279 | 72,853 |
| Sammet und Plüsch — Velours et peluche ³ | — | — |
| Bänder — Rubans ⁴ | 545,633 | 497,711 |
| Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁵ | 50,085 | 63,844 |
| Floretseide — Bourre de soie ⁶ | 14,837 | 16,924 |
| Seidenwaren (excl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies) | 1,904,768 | 1,445,527 |
| Stickereien — Broderies ⁷ | 3,646,770 | 2,134,161 |
| Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁸ | 827,020 | 588,368 |
| Stroh- u. Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin ⁹ | 709,720 | 488,124 |
| Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹⁰ | 372,675 | 206,838 |
| Musikdosen — Boites à musique ¹¹ | 36,496 | 19,617 |
| Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹² | 169,186 | — |
| Käse — Fromage ¹⁵ | 181,349 | 296,259 |
| Verschiedenes — Divers ¹⁴ | 262,742 | 398,410 |
| Total | 8,110,676 | 5,572,304 |

NB. Die Hinweisziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenfassungen nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux de différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Aktiengesellschaft „Neues Stahlbad St. Moritz“

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Samstag, den 20. Februar 1897, vormittags 10 1/2 Uhr,
im **Hôtel Bellevue in Zürich**
stattfindenden

VII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1896.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung pro 1896 und Dechargeerteilung an die Verwaltungsgorgane.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 6) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 15. Februar 1897 an im Bureau des Präsidenten der Gesellschaft,

Buchdruckerei JENT & Co in Bern.

Herren Pestalozzi-Stockar in Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 20, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gedruckte Jahresberichte und Eintrittskarten können ebendasselbst gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern drei Tage vor der Generalversammlung bezogen werden. (M 5928 Z)

Zürich, 4. Februar 1897.

(95)

Der Verwaltungsrat.

4 1/2% Hypothekar-Anleihen der Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co in Zürich von 3,000,000 Franken.

Die definitiven Obligationen dieses Anleihe sind erschienen und können von heute an gegen Rückgabe der Interimsscheine bei denjenigen Instituten bezogen werden, von welchen die letzteren Titel ausgestellt sind.

Zürich, 4. Februar 1897.

(94)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreau entgegen.

Imprimerie JENT & Co à Berne.